

# VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Miércoles

PERIODICO SEMANAL

SUSCRIPCION

Mensual . . . . . \$ 0.30

Semestral . . . . . 1.70

Número suelto . . . . 0.07

AÑO V

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Julio 21 de 1926

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 221

## Falso concepto del Socialismo

A los socialistas no les gusta trabajar... dicen los que viven del trabajo y la ignorancia del obrero

Con mucha frecuencia oímos, un estado de cosas mejor que decir, por quienes ignoran lo que es el socialismo, que ser socialista es ser una persona enemiga del trabajo, de la familia, de la religión, del estado, en fin, de todo lo existente, pero, claro está, sobre todo del trabajo.

Este falso concepto que se tiene del socialismo, es explotado por la burguesía y políticos para que el hombre trabajador se mantenga alejado de sus filas y siga creyendo que los que militan en ellas son unos *haraganes* amantes de aprovechar el trabajo ajeno.

Y sin embargo la realidad de las cosas está muy lejos de ser como la pintan los enemigos del socialismo: tan lejos que podríamos decir que es todo lo contrario.

En efecto, la burguesía, des de el momento que es más inteligente que la clase trabajadora, no por naturaleza sino por que tiene medios a su alcance para serlo, conoce la psicología del trabajador y por lo tanto, sabe que en éstos es fácil inculcar las creencias más absurdas, aunque ellas perjudiquen directamente al obrero. De ahí que se hayan lanzado a propagar eso de que los socialistas son enemigos del trabajo: que quieren vivir sin trabajar.

Si el obrero que cree tal cosa fuera capaz de pensar un poco, vería con claridad meridiana cuán lejos de la verdad están las que afirman cosa tan indigna. Verían en primer lugar que los verdaderos socialistas, los que militan en sus filas, y como tales son responsables de lo que el partido hace y propaga, son hombres trabajadores, que no quieren vivir de lo ajeno; son obreros que están desconformes si, con el actual régimen de explotación y miseria, porque eso es atentatorio a todo, a la civilización, al progreso y a la humanidad. Y nosotros preguntaríamos a esos trabajadores que tienen esa creencia de los socialistas, que mal hacen estos luciendo por el advenimiento de

dijimos que con ello se venía a favorecer a los especuladores de la Bolsa y que eso sin duda serviría para que unos cuantos vivos vendiesen con altos beneficios los papeles comprados con cierta anticipación.

Los títulos de deuda y hasta las mismas céntimas hipotecarias han subido varios puntos antes la noticia de la operación que se proyecta.

El Estado pagará, pues, esos títulos casi a la par, y deberá venderlos perdiendo, porque cuando le llegue el turno de vender, los compradores se van a mostrar desganados...

Entretanto, los que estaban en el secreto y pudieron comprar muchos títulos a tiempo, tienen en perspectiva un brillante negocio. ¿Qué harán? Ivara si lo harán! Porque los empréstitos en nuestro país siempre han servido para enriquecer a unos cuantos financieros patriotas.

De «El Sol»

## Ganas de morir

—oo—  
En Rosarios, acaba de ocurrir un caso curioso, con un quasi suicida llamado Roberto Paroof.

El viernes de la penúltima semana estando preso en una comisaría, con una hoja de una maquineta de afeitar, se hirió en la muñeca izquierda cortándose varias venas. Lo curaron, lo salvaron y el juez ordenó su libertad.

Días después el tipo en cuestión se encerró en su habitación y se produjo diez profundos tajos en los brazos. Las venas quedaron todas cortadas. En grave estado fue llevado al Hospital, donde ha manifestado que si no muere, cuando salga en libertad, se tirará al río con una piedra atada al cuello.

Hay que tener ganas de morir, para hacer lo que hace Paroof.

## El destino de Abd-el-Krim

—oo—  
Cuando se dio a conocer el plan de colocación provisoria de los fondos del empréstito, por el cual se adquiriría títulos de deuda pública con los millones cuajo empleo no se ha resuelto aún (y pasan los meses).

Con este destierro desolado paga el moro su heroísmo constante que le permitió resistir seis años, con recursos precarios, los ataques guerreros simultáneos de dos poderosas potencias guerreras. Abd-el-Krim defendía su país; guerreaba por la libertad de su pueblo cuya alma indomita interpretaba.

## NUEVA EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES

D. Francisco Aristegui y Gerónimo Rinati

Sé avisa al público que desde el 1º del corriente que dó estableció el servicio de pompas fúnebres y cajonería de la firma del epígrafe.

Contamos con servicios completos de 1.a, 2.a y 3.a clase y todo lo conveniente al ramo.

Avis Rincón y Argentina, o Avd. 25 de Mayo N.º 137

Precios convenientes Tel. «La Unión» FRAY BENTOS

Si fuera europeo le llamarían héroe; como es un moro, se le llama un revoltoso. No se tiene en cuenta su perenne sacrificio, su incansable abnegación, su ansia de libertad q' le arrancó de su tranquilo retiro para arrojarse a los azares de las más sangrientas luchas. Cometió el grave delito de pretender erigir los derechos legítimo de un pueblo contra los arbitrarios de sus opresores y por eso no merece compasión. Se le ha relegado a una isla solitaria y hostil. Abd-el-Krim es un hombre peligroso. No porque atente contra los derechos de nadie, sino porque es implacable para defender los suyos y los de su pueblo.

Francia y España lo aisan, para evitarse el peligro que representa.

Es una injusticia mas que justifican con su derecho de mas fuertes.

## La pena de muerte

en América

—oo—  
Una ejecución comovedora en Santiago de Cuba  
—oo—

En pocos países de América se conserva el bárbaro castigo de la pena de muerte. Tal vez cierta generosidad con natural al espíritu del americano ha operado esa humanización de los sistemas penales heredados del viejo mundo.

En Cuba, por ejemplo, hacía veinte años que se había suprimido la pena de muerte, pero desgraciadamente aquel país ha retrocedido en ese sentido. Pues restauró la pena del garrote, que heredó de España, para ejecutar a hace 20 años.

«Quien va a la muerte en este momento no es un criminal, es el ciudadano Salvador Aguilera, inocente del crimen por el cual ha sido condenado.

Después el verdugo, Pablo Romero, declaró que estaba todo listo, a inclinándose sobre el reo dijo:

«Me pardonas?

Aguilera, con una leve sonrisa, replicó:

«Te perdono, y ojalá Dios te perdone también.

«A las 7 1/2 en punto el verdugo dio vuelta el torniquete, y el cuerpo de Aguilera fué presa de grandes convulsiones que fueron decreciendo en intensidad hasta las 7.13, cuando los médicos declararon que la vida se había extinguido. Es la primera ejecución que se realiza en Cuba desde hace 20 años.»

Gran casa de liquidaciones y remates

— DE ADOLFO LANGER —

Avd 33 Esq. Italia

Fray Bentos

Quincenalmente remates

Llevando el martillo el conocido rematador señor

GABRIEL P. DELSIGNORE

Gran Sección de Ventas a Plazos - Pagaderas en 30 semanas

PLANTAS DE Naranjos y Mandarinos

— DE ESPECIAL CALIDAD —

Desde \$ 0.20 a 2.50 cada planta las vende el Sr Carlos Bertoni. Hay más de 500 plantas en tarros y en la tierra.

Calle 18 de Julio, frente al Dispensario de la

Liga Uruguaya

— Fray Bentos —

## LA VILLA DE SORIANO

Con motivo de la reciente excursión efectuada por el C. A. «Peñarol» a la vieja Villa de Soriano, hemos tenido oportunidad de conocer esa localidad la que, a fuer de sinceros, nos causó una lamentable impresión.

Enclavada la villa en la costa del Río Negro, ahí vejeta olvidada y triste como cosa perdida en la inraeasitud de la tierra.

Poblada por unos centenares de personas, no se nota indicio de adelanto alguno, no obstante contar con varios edificios de importancia la mayoría de los cuales han sido construidos hace muchísimos años.

Su puerto lo constituye un mal muelle, tambaleante y deshecho que causa extrañeza no haya sido llevado aun por la corriente del río. Y mas aun nos extrañamos que el Estado, que malgasta tanto dinero en cosas superfljas e inutiles, no haga construir en esa histórica villa un muelle que, aunque no sirva para otra cosa, ofrezca seguridad al que tenga necesidad de su uso.

El comercio de la localidad lo constituye algunas casas de bastante importancia, siendo las principales las de los señores San Martín y Erro, personas cultas y amantes de la locali-

## Atención automovilistas

Aprovechad la gran rebaja de precios de las famosas marcas de neumáticos

FISCH COLORADA 50 x 3 1/2 \$ 23.00  
GOOD-YEAR 50 x 3 y 1/2 \$ 18.00

Puede Usted comprarlas a sus distribuidores

COSTA Y RISSO

dad en que viven, según se desprende de sus propias manifestaciones.

La industria brilla por su ausencia: ninguna fábrica, ningún taller de regular importancia hay en el pueblo, absolutamente nada que diga que ahí se trabaja, siendo lo único que da vida es el trabajo rural.

Y este pueblo, tan pobre de vida, cuenta con una banda de músicos municipal que alegra las tardes «domingueras» tocando en la plaza donde se levanta, quitandole un buen pedazo, la vetusta Iglesia que cuenta con «la campana más grande y mejor de cuantas existen en la República», segun decir orgulloso de los habitantes de Soriano: y en realidad es grande y muy sonoros sus tambores.

Soriano, la localidad más vieja del interior del país, si no ha merecido hasta ahora la atención de los poderes públicos por estar ubicada en un paraje que no ofrece ninguna conveniencia y ser en su mayoría innundable el terreno que la rodea debió mantenerse en un estado mejor del que se encuentra, haciendo de ella algo así como una reliquia nacional pues fué testigo de toda la historia de la vida uruguaya. Para ello poco esfuerzo demandaría, tomando la nación una

parte y el municipio otra para su conservación y enbellecimiento.

## Las ciudades más grandes del mundo

Las 22 ciudades del mundo que cuentan con más de un millón de habitantes son las siguientes:

Londres	7.476.168
Nuevo York	6.015.504
Tokio (Japón)	5.164.000
Berlín	5.804.000
Chicago (E.U.)	2.942.605
París	2.907.000
Bueno Aires	2.000.000
Filadelfia (E.U.)	1.951.076
Viena	1.865.780
Shanghai (China)	1.539.000
Moscú	1.511.020
Hankow (China)	1.500.000
Calcuta (India)	1.327.548
Oraká (Japón)	1.255.000
Detroit (E.U.)	1.222.500
Pekín (China)	1.200.000
Budapest	1.184.010
Bombay (India)	1.176.000
Rio de Janeiro	1.157.878
Leningrado	1.045.631
Glasgow	1.054.000
Los Angeles (E.U.)	1.000.000

## El Concurso de la F. Hendizabal

Como la habíamos anunciado, se realizó el domingo último el sorteo del 3.er gran concurso de la Farmacia Mendoza.

Lamentamos que la falta de espacio nos impida publicar la nómina de los agraciados.

Esta Farmacia está organizando actualmente su 4.o gran concurso del que nos ocuparemos en nuestro próximo número.

## Murió de un accidente de aviación el

TENIENTE DURÁN

EL EXTINTO HABIA ACOMPAÑADO A FRANCO, RUIZ DE ALDA Y RADA EN EL VUELO PALOS DE MOGUER - BUENOS - AIRES

Barcelona, 19.—A consecución de un accidente de aviación falleció el teniente de navío Durán, quien acompañó recientemente al comandante Franco, Ruiz de Alda y Rada en su vuelta a la América del Sur.

El accidente se produjo durante las maniobras navales, al chocar violentamente dos aviones.

## El nuevo Presidente de la L.E. Chacras

El Congreso de Delegados de los Clubes afiliados a la Liga de foot-ball «Ejido Chacras» celebrado la semana pasada eligió para presidir los destinos de esa progresista institución deportiva al comerciante Sr. Juan J. Vaccaro.

Es una acertada designación y estamos seguros que el Sr. Vaccaro dedicará preferente atención a los asuntos de la Liga llevándola por el camino ascendente que es de desear.

## SOCIEDAD R. 'LA CRIOLLA'

Las autoridades dirigentes de esta Sociedad Recreativa están en plena actividad para imprimir a la institución un florecimiento digno de todo encanto.

Para brindar a sus asociados motivos de esparcimiento y continua sociabilidad esta Comisión está empeñada actualmente en la

organización de algunos bazaros los que darán comienzo probablemente el sábado próximo y que serán rematados por un gran baile el que se realizará el 24 de Agosto próximo en conmemoración de la fecha nacional del 25.

## Teatro Young

PROXIMO DEBUT DE LA COMPAÑIA ESPAÑOLA DE DRAMAS Y COMEDIAS FABREGAS-GOBELAY

Se nos antoja que pronto llegaría a Fray-Bentos la Compañía teatral Fabregas-Gobelay que goza de justa fama entre el público de las principales ciudades del Río de la Plata.

Esta compañía está trabajando actualmente con mucho éxito en Paysandú desde donde vendrá a Fray Bentos.

El público de esta localidad tendrá pues ocasión de gustar de un buen arte teatral concurrendo al Young cuando trabaje la Compañía Fabregas-Gobelay.

## El Sr. S. Rasparoli

REGRESÓ DE MONTEVIDEO, DESPUES DE HABER SIDO SOMETIDO A UNA DELICADA OPERACIÓN QUIRÚRGICA EN EL HOSPITAL ITALIANO DE AQUELLA LOCALIDAD, NUESTRO BUEN AMIGO Y APRECIABLE VECINO DE FRAY BENTOS, SEÑOR SANTIAGO RASPAROLI.

MUCHO NOS ALLEGAMOS DE SU FELIZ RETORNO AL HOGAR Y LE DESEAMOS UN COMPLETO Y RAPIDO RESTABLECIMIENTO.

## Kermesse

LAS AUTORIDADES DEL CLUB A. OLIMPIA AFILIADO A LA L. «EJIDO CHACRAS» HAN RESUELTO REALIZAR UNA KERMESSE A SU BENEFICIO, LA QUE TENDRÁ LUGAR EL 8 DEL ENTRANTE MES EN LA CHACRAS.

COMO ES MUY JUSTO, EL «OLIMPIA» QUIERE CONTAR CON MEDIOS TAMBÍEN PARA DESARROLLAR UNA ACCIÓN CONCORDANTE A LA DE LOS DEMAS CLUBS HERMANOS.

DESDE YA LE AUGURAMOS MUCHO ÉXITO.

## Enlace

EL 31 DEL CORRIENTE SE REALIZARÁ LA BODA DE LA SEÑORITA ANGELA MILESSI CON EL SEÑOR JOSÉ LOPEZ.

## FOOT-BALL

UNA VEZ MÁS RÍO NEGRO DEMUESTRA SER SUPERIOR A MERCEDES VECIENDOLO AMPLIAMENTE EN UN SINGULAR ENCUENTRO.

ANTE UN ENORME PÚBLICO QUE LLENABA TOTALMENTE EL FIELD DE LIEBIG'S SE JUGÓ EL PASADO DOMINGO EL INTERDEPARTAMENTAL ENTRE NUESTRA LIGA Y LA DE MERCEDES, QUE VENÍA SER EL PARTIDO REVANCHISTA DEL JUGADO EN AQUELLA CIUDAD EL 11 DE JUNIO PASADO Y EN EL QUICHEMÓNTEARON LOS NUESTROS POR 1 GOAL A 0 DESPUES DE HABER DOMINADO A SU ADVERSARIO EN FORMA AMPLIA Y DECISIVA DURANTE EL DESARROLLO DEL ENCUENTRO.

HOY, NUEVAMENTE—EN EL PARTIDO DEL PASADO DOMINGO—HA CORRESPONDIDO EL TRIUNFO A NUESTROS REPRESENTANTES, QUE DEMOSTRARON SER SUPERIORES FRENTE AL SELECCIONADO CHANÁ QUE SE JUGABA LA CARTA BRAVA EN EL PARTIDO QUE MENCIONAMOS PUES ERA EVIDENTE SUPONER QUE ESTOS VENIAN SEDIENTOS DE VENGANZA SI ASÍ PUEDE DECIRSE, DESPUES DE HABER SIDO

## "LA LEALTAD"

TAN CONVENCIDOS COMO LOS QUE YA COMPRARON, QUEDARÁ VD. AL CONSTATAR COMO AQUELLOS, QUE MIS ARTICULOS GUSTAN POR SELECCIÓN Y CONVENCIEN POR SU PRECIO. UNA VISITA A ESTA SU CASA PARA EXAMINAR MI NUEVO SURTIDO.

DE TODO PARA HOMBRE, SIEMPRE LO MEJOR EN LA LEALTAD

DE FRANCISCO TENUTA

AVDS. RÍNCON Y TREINTA Y TRES.—PLAZA CONSTITUCIÓN

FRAY-BENTOS

derrotados en su propio campo por los bravos defensores fray-bentinos.

HAN SIDO LOS NUESTROS NUEVAMENTE LOS QUE CON PASO ORGULLOSO DE VENCEDORES HAN SALIDO DEL CAMPO DE JUEGO DESPUES DE FINALIZAR LA LUCHA CONSAGRATORIA. UNA VEZ MÁS HA QUEDADO EVIDENCIADA LA SUPERIORIDAD DE NUESTRO COMBINADO FRENTE AL SELECCIONADO MERCEDESIANO. INTEGRADO ESTA VEZ CON LOS MEJORES ELEMENTOS DEL FOOTBALL CHANÁ. POR ESO HA SIDO AMPLIO Y MARECIDO NUESTRO TRIUNFO. NUESTRO COMBINADO SIN ALARDE DE TECNICO, HA SABIDO RESPONDER A SUS PRESTIGIOS Y ES LA FÉ EN EL SIEMPRE HA DE POSITADO CUANDO HA TENIDO QUE BAJAR A LA ARENA DEPORTIVA PARA HACER FRENTE A ADVERSARIOS EN FESTAS DE VERDADERA TRASCENDENCIA COMO LA QUE COMENTAMOS. ELITENSES QUE PONEN SUS COMPONENTES EN LA LUCHA ES PRUEBA EVIDENTE DE SU ESPÍRITU AGUERRIDO Y VALIENTE. POR ESO EL DOMINGO PASADO SUPIERON TRIUNFAR, DERROTANDO A SU ADVERSARIO, Y DEJANDO EN EL ÁNIMO DE TODOS LOS QUE PRECIACIONARON EL ENCUENTRO LA CONVIQUACIÓN DE LA SUPERIORIDAD TRADUCIDA EN EL TRIUNFO QUE CONQUISTÓ.

NEUTRAL

LA EXCURSIÓN DEL CLUB ATLETICO PEÑAROL

EL DOMINGO ULTIMO, COMO LO HABIAMOS ANUNCIADO, EL CLUB A. PEÑAROL SE TRASLADÓ A LA VILLA DE SORIANO PARA JUGAR UN PARTIDO AMISTOSO DE FOOT BALL CON EL CUAUDIO DE 1.a DIVISIÓN DEL CLUB «LA VALLEJA» DE ESA LOCALIDAD.

EN DOS AUTOBUSES Y UN AUTO SE TRASLADARON LOS ENUSIASTAS COMPONENTES DEL CLUB AURINGERO REALIZANDO UN VIAJE FELIZ ANQUE NO ARRIENTE DE INCIDENCIAS POR LOS MISMOS CAMINOS. LLEGADOS FRENTE A SORIANO, EN TRES EMBARCACIONES EFECTUARON LA TRAVESSÍA DEL RÍO NEGRO LLEGANDO A LA VILLA DONDE ERAN ESPERADOS POR UN NUMEROSES GRUPO DE PERSONAS Y AUTORIDADES DEL CLUB LA VALLEJA QUIENES ACOMPAÑARON A NUESTROS EXCURSIONISTAS HASTA EL LOCAL DESTINADO A SU ALQUILER.

LUEGO, DESPUES DE UN MOMENTO DE CHARLA SE SALIO A RECORRER LA LOCALIDAD, VISITANDO ALGUNOS EDIFICIOS ENTRE ELLOS LA IGLESIA QUE LLAMA LA ATENCIÓN POR SU ESTILO COLONIAL.

DESPUES DE ESE CORTO PASEO, VOLVIERON LOS EXCURSIONISTAS AL IMPROVISADO RESTAURANTE DONDE FUÉ SERVICIO UN BUEN ALMUERZO A LA CRIOLLA BRINDANDOSE POR LA PROSPERIDAD DE AMBOS CLUBES QUE MAS TARDE DERIMARIAN SUPREMATICAS. AGRADECÍO LAS ATENCIÉNS Y BUEN RECEBIMIENTO DE QUE SE LE HICIERA OBJETO AL PEÑAROL EL SR.

ARTEMIO FERREYRA, QUIEN PRONUNCIÓ UN CONCEPTUOSO DISCURSO QUE FUÉ ENTIESTASANTEMENTE APLAUDIDO.

ENSEGUIDA DEL ALMUERZO LOS JUGADORES SE TRASLADARON A LA CAUCHA, PUES HABÍA NECESIDAD DE JUGAR EL PARTIDO LA MAS TEMPRANO POSIBLE PARA ADELANTAR LA HORAS DEL RETORNO POR LAS DIFICULTADES QUE OFRECIA EL CAMINO.

INICIADO EL ENCUENTRO JUEGARON LOS DEL PEÑAROL CON VIENTO A SU FAVOR, LO QUE UNIDO A SU SUPERIORIDAD MANIFIESTA DOMINAN AMPLIAMENTE A LOS LOCALES, PERO SIN RESTAR MERITOS AL PARTIDO DEL LAVALLEJA SON EMPEÑOSOS SE DEFENDEN BIEN Y SU LINEA DE ATAQUE ACCIONA REGULARMENTE.

A LOS POCOS MINUTOS DE INICIADO EL PARTIDO LOS VISITANTES MARCARON EL PRIMER GOAL Y LUEGO SIGUIERON PROSIGUENDO FUERTEMENTE LOCALIZANDO EL JUEGO EN CAMPO LOCALISTA Y ASI MARCAN DO: NUEVOS GOALES. EN CAMBIO SUS ADVERSARIOS NO PIERDEN OPORTUNIDAD Y LOGRAN ALGUNAS VECES EMPLEAR A R. ACOSTA A QUIEN EN UNA BIEN LLEVADA CARGA LOGRAN VENCER, TERMINANDO POCO DESPUES EL PRIMER TIEMPO.

DESPUES DEL DESCANSO REGIMENTARIO SE REINICIA EL JUEGO EL QUE ESTA VEZ ES MAS PARAJE, PUES LOS LOCALES JUEGAN CON MAS BRIOS. CONCEPCIÓN DE ELLO FUÉ LA TERMINACIÓN DE ESTA SIN QUE SE MARCARAN NUEVOS GOALES.

EN RESUMEN, EL PARTIDO FUÉ BUENO Y SI NO RESULTÓ MAS RENDIDO FUÉ DEBIDO A QUE LOS LOCALES CARECEN DE ENTRENAMIENTO YA QUE EN SORIA NO EXISTÍA UN SOLO CLUB DE FOOT BALL, COSA QUE IMPIDE LAS BUENAS PRÁCTICAS.

DESPUES DE NUEVOS AGASAJOS DE QUE FUERON OBJETO LOS VISITANTES, ESTOS EMPREDIERON EL RETORNO, TRAYENDO LAS MEJORES IMPRESIONES DEL PASEO REALIZADO.

OBSERVACIÓN DE LA LEALTAD

LA ACREDITADA CASA «LA LEALTAD» DEL SR. FRANCISCO TENUTA ACABA DE DONAR A LA LIGA DE F. B. DPT. UNA ARTÍSTICA COPA LA QUE DEBERÁ SER DISPUTADA POR ESTA INSTITUCIÓN Y LA LIGA MERCEDESIANA.

APLAUDIMOS EL GESTO DEL SR. TENUTA Q' NOS LO DÉMOSTRA UN BUEN Y ENTIESTASANTE AMANTE DEL VIRIL Y POPULAR DEPORTE.

## Agradecimiento

—OO—

LOS DEUDOS DEL MALOGRADO JOVEN FERMIN CARMINATI AGRADECEN LAS SOLICITAS ATENCIÉNS DE QUE FUERON OBJETO CON MOTIVO DE SU RECENTE DUELO.

MERCADITO "RETAMAR" — ADOLFO RETAMAR

ALMACÉN DE OMISIBLES — VENTA DE CARNE Y VERDURA  
DEPOSITO DE CARBON Y LEÑA

VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO  
SE ATIENDEN PEDIDOS POR TELÉFONO

CALLE 33 N° 40

Fray-Bentos

PLANTAS DE Naranjos y Mandarinos  
— DE ESPECIAL CALIDAD —  
Desde \$ 0.20 a 2.50 cada planta las vende el Sr Carlos Bertoni. Hay más de 500 plantas en tarros y en la tierra.

Calle 18 de Julio, frente al Dispensario de la  
Liga Uruguaya  
— Fray-Bentos —

## "LA LEALTAD"

Tan convencidos como los que ya compraron, quedarán Vd. al constatar como aquellos, que mis artículos GUSTAN por selección y CONVENCIEN por su precio. Una visita a esta su casa para examinar mi NUEVO SURTIDO.

De todo para hombre, siempre lo mejor en La Lealtad

De FRANCISCO TENUTA  
Avds. Rincón y Treinta y Tres.—Plaza Constitución  
—: FRAY - BENTOS :—

Mercadito "RETAMAR" DE ADOLFO RETAMAR

Almacén de comestibles — Venta de carne y verdura  
Depósito de Carbón y leña

Ventas exclusivamente al contado

Se atienden pedidos por Teléfono

Calle 33 N.º 40

Fray-Bentos

## NUEVA EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES

De Francisco Aristegui y Gerónimo Rinadi  
Se avisa al público que desde el 1.º del corriente que do establecido el servicio de pompas fúnebres y cajonería de la firma del epígrafe.

Contamos con servicios completos de 1.a, 2.a y 3.a clase y todo lo conveniente al ramo.

Avds. Rincón y Argentina, o Avd. 25 de Mayo N.º 137  
Precios convenientes Tel. «La Unión» FRAY BENTOS

Gran casa de liquidaciones y remates  
— DE ADOLFO LANGER —  
Avd. 33 Esq. Italia

Fray-Bentos

## Quincenalmente remates

Llevando el martillo el conocido rematador señor GABRIEL P. DELSIGNORE

Gran Sección de Ventas a Plazos — Pagaderas en 30 semanas

## "Casa Astarita" DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

## SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y muestras se le remitirán; compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres  
PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Suscribase a  
Vanguardia

## SE VENDE

—oo—

Un carro con arreos para un caballo en perfecto estado.  
Tratar con Agustín Bertoni.

ALBERICO E. SAIZAR  
MEDICO CIRUJANO

## RAYOS X

### Horas de consulta

De mañana a las 9  
y de tarde a las 4

Calle 33 entre Rincón y Haedo

Los jueves consultas N.º Berlin

## ALMACEN "SAN RAMON"

DE

RAMON ISAS :

Surtido completo de artículos de primera necesidad y a precios modicos  
Villar y Cancha de Bochas  
Galle Oribe N.º 38 al 40.

## PELUQUERIA

de Ambrosio Selios

Taller de composturado calzado, tintorería y limpiezas de trajes  
Calle 18 de Julio y Salsipuedes

— Peluquería Tonelli —

— DE MARCOS TONELLI —

Servicio rápido e higiénico. Esmerada atención a los clientes y público en general.

Calle Oribe N.º 34 Fray Bentos

## Peluquería "El Progreso"

De FEDERICO PUGLIESI

Servicio esmerado e higiénico

Calle 18 de Julio Fray Bentos

ALBERTO P. IN DART  
Procurador y Rematador

Representante del establecimiento Bustos Ott y Cia. de Montevideo  
Agente de los renombrados Automóviles

BUCK

Fray Bentos  
Avenida 25 de Mayo N.º 100

Casa Fernandez

(CONTIGUO A LA FARMACIA MENDIZABAL)

de G. Artelio Fernandez

## LIBRERIA, JUGUETERIA Y BAZAR

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio y Maestras

Variadad en novelas de los mejores autores contemporaneos  
ARTICULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIO  
Inmenso surtido en músicas — Todos los días novedades

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

- La Naranjina -  
DE Hedges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas  
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

GALLE LAS PIEDRAS FRAY BENTO

## PANADERIA MECANICA

= LA UNION =

De Federico Luther

Gran elaboración mecánica de pan y galleta  
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña  
Calle 8 de Julio FRAY BENTO

## La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.  
TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS  
DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos — Quincenalmente grandes novedades — Donde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAYBENTOS

Repuesta: En lo de Barriola y Cia  
Teléfono «La Unión» Avenida 18 de Julio Fray Bentos

## Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL  
NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a JUAN P. DUPONT

Casa de prestamos, compra y venta de materiales en general como ser camas de hierros chicas y grandes, primus nuevos y usados, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS  
Calle Oribe y 25 de Agosto

Fray Bentos

## Barraca Rio Negro

DE COSTA & RISSO  
Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcciones

Maquinas agricolas y productos ganaderos

AGENTES DE LOS RENOMBRADOS AUTOS 'CHEVROLET'

Y DEL KEROSENE Y NAFTA Caloría y Wico

Avenida 33 Esquina Lavalleja

FRAY BENTOS

# Imprenta y Tipografía "Vanguardia"

En estos talleres se confeccionan toda clase de impresiones comerciales, como  
**Memorias, folletos, papel de carta, cuentas, memorandum, sobres, invitaciones, tarjetas de visitas, carteles y todo trabajo perteneciente al ramo**

Trabajos a dos tintas

:::

Precios reducidos

:::

Se atienden pedidos de campaña

## CASA COZZANI

Ha recibido el surtido mas variado y selecto en todos los ramos de

Tienda,

Merceria,

Roperia,

Camiseria

y Sombrereria

Y articulos de punto de lana. Si algo le hace falta consulte Casa Cozzani

CALLES BRASIL y RINCON

Telefono LA UNION

FRAY BENTOS

Si quiere economizar dineros venga personalmente a efectuar sus compras que quedan asombradas del gran surtido de mercaderias que teugo en exposicion y precios reducidos

## "Casa Astarita" DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

### SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y mues-  
tras se le remitiran; compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres  
PLAZA CONSTITUCION FRAY BENTOS

## CONTINENTAL

Es la máquina más perfecta, más útil y comoda que se  
construyen y que construirán

Agente Juan L. Sauleda — Calle Huedo — Fray Bentos

### ALBERTO P. INDART

— Procurador y Rematador —

Representante del Establecimiento Musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo

Agente de los renombrados Automóviles

## BUICK

Avenida 25 de Mayo N.º 109

Fray Bentos

## Almacen "Uruguayo"

DE JOSÉ A. ONETTO

Visiten la casa y encontraran en ella lo que en ninguna parte han  
encontrado y a precios tan bajos como nunca vistos

Calle 18 de Julio y Esquina Hammel

Telefono «La Unión»

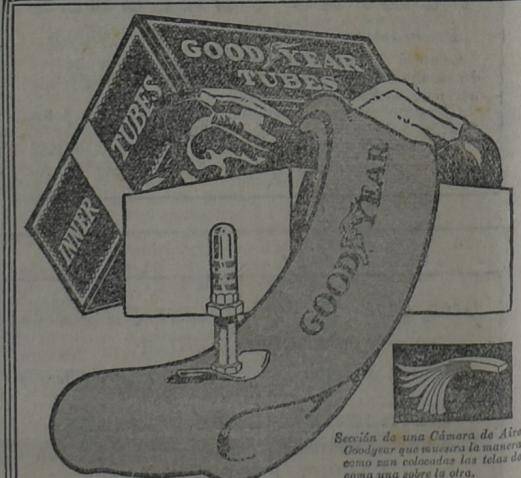
Fray Bentos

PARA EL

## CUARTO

= Gran Concurso =

de la Farmacia del  
PUEBLO



Sección de una Cámara de Aire  
Goodyear que muestra la manera  
como van colocadas las telas de  
goma una sobre la otra.

Para la seguridad de sus neumáticos compre  
Cámaras de Aire Goodyear

UNA cámara de aire de mala  
calidad permite el escape de  
aire antes de que Vd. pueda  
darse cuenta de ello y por lo  
tanto la presión disminuye rá-  
pidamente.

Como resultado de ésto, la goma  
neumática se rompe antes de  
su debido tiempo y puede que

Vd. en ese caso atribuya el daño  
a la calidad de la goma cuando  
en realidad la cámara de aire es  
la responsable.

Para la seguridad de sus neu-  
máticos é por qué no se provee  
de Cámaras de Aire GOOD-  
YEAR en la primera oportuni-  
dad?

Agentes en Fray Bentos

Costa & Rissi  
GOOD YEAR